

غانا - إصدارات الطوابع البريدية غير المشروعة

(ترجمة عن الإنكليزية)

حضرة السيدة، السيد،

يود المستثمر المعين في **غانا**، Ghana Post Company Limited (Ghana Post)، إعلام البلدان الأخرى الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعينين بأنه علم مؤخراً بتداول إصدارات طوابع بريدية غير مشروعة باسم غانا تحت عنوان "مهاتما غاندي ومارتن لوثر كينغ" (على النحو المبين في الملحق ١).

ويود المستثمر المعين Ghana Post أن يوضح بأن هذه الطوابع البريدية ليست من تصميمه أو إصداره (بصفته يمثل سلطة إصدار الطوابع البريدية ذات الصلة في غانا)، وأنه لم يقدم أي ترخيص رسمي لإصدارها عبر أي طرف ثالث.

وبالتالي تُدعى البلدان الأعضاء ومستثمريها المعينين إلى إيقاف أية معاملات خاصة بهذا الإصدار البريدي غير المشروع وإلى عدم قبول هذه الطوابع في عمليات التخليص البريدي أو للأغراض ذات الصلة بهواية جمع الطوابع البريدية.

ويُعلم المستثمر المعين Ghana Post البلدان الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعينين أنه سيعالج هذه المسألة على الصعيد المحلي من خلال ضمان أن تظل إدارته التشغيلية والأمنية يقظة ضد أي محاولات لاستخدام أو بيع هذه الطوابع البريدية غير المشروعة على أراضي غانا.

ويود المستثمر المعين Ghana Post التوجه بالشكر للبلدان الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعينين على تعاونهم بخصوص هذه المسألة.

وتفضلوا بقبول فائق عبارات التقدير والاحترام،،،

مدير اللوجستيات،  
فلاديسلاف دوبنكو

